

นวนิยายไทยระหว่าง พ.ศ. 2501-2506 : การวิเคราะห์แนวคิด

นางสาวนาหยัน อิมสาราษฎร์



ศูนย์วิทยทรัพยากร  
วิทยานิพนธ์เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต  
ภาควิชาภาษาไทย  
บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2527

ISBN 9 74-563-847-1

009735

ก ๑๖๐๐๙๐๖

THE THAI NOVELS DURING 1958-1963 : AN ANALYTICAL STUDY OF THEMES

Miss Bayan Imsamran

ศูนย์วิทยบริการ  
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements  
for the Degree of Master of Arts

Department of Thai

Graduate School

Chulalongkorn University

1984

หัวขอวิทยานิพนธ์ นานิยายไทยระหว่าง พ.ศ. 2501 - 2506 : การวิเคราะห์แนวคิด  
 โดย นางสาวนาหยัน อิ่มสุราษฎร์  
 ภาควิชา ภาษาไทย  
 อาจารย์ที่ปรึกษา ศาสตราจารย์วชรี รุ่มยะนันทน์



บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้ เป็น  
 ส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปรินิญญามหาบัณฑิต

.....*อธิบาย.....* กับคิมบันดิกวิทยาลัย  
 (รองศาสตราจารย์ ดร.สุประคิษฐ์ บุนนาค)

คณะกรรมการสอบ

.....*อธิบาย.....* ประธานกรรมการ  
 (รองศาสตราจารย์ ดร.ศักดิ์ศรี แย้มนักดา)

.....*อธิบาย.....* กรรมการ  
 (ศาสตราจารย์วชรี รุ่มยะนันทน์)

.....*อธิบาย.....* กรรมการ  
 (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ย่อง อรุณรัตน์)

.....*อธิบาย.....* กรรมการ  
 (ผู้ช่วยศาสตราจารย์ชลดา เรืองรักษ์ลิขิต)

ดิษสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

หัวข้อวิทยานิพนธ์ นวนิยายไทยระหว่าง พ.ศ. 2501-2506 : การวิเคราะห์แนวคิด  
 ชื่อนิสิต นางสาวนาหยัน อินสาราญ  
 อาจารย์ที่ปรึกษา ศาสตราจารย์วัชรี รุ่มยะนันทน์  
 ภาควิชา ภาษาไทย  
 ปีการศึกษา 2527



### บทคัดย่อ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้มีจุดมุ่งหมายที่จะศึกษาวิเคราะห์แนวคิดและวิธีการเสนอแนวคิดในนวนิยายที่ประพันธ์ขึ้นระหว่าง พ.ศ. 2501-2506 เพื่อให้ทราบถึงลักษณะแนวคิดและวิธีการเสนอแนวคิดในนวนิยายที่ประพันธ์ขึ้นในช่วงเวลาดังกล่าว

ผลการวิจัยสรุปได้ว่าแนวคิดในนวนิยาระหว่าง พ.ศ. 2501-2506 มี 5 ลักษณะคือ แนวคิดเรื่องความรัก แนวคิดเรื่องชีวิต แนวคิดเรื่องครอบครัว แนวคิดเรื่องผู้หญิง และแนวคิดค้านสังคม

ในบรรดาแนวคิดทั้ง 5 ลักษณะนี้ แนวคิดเรื่องความรัก และแนวคิดเรื่องชีวิต เป็นแนวคิดที่พบเป็นส่วนใหญ่ ส่วนแนวคิดเรื่องครอบครัว แนวคิดเรื่องผู้หญิง และแนวคิดค้านสังคมพบไม่มากนัก ลักษณะแนวคิดในนวนิยายที่ประพันธ์ขึ้นระหว่าง พ.ศ. 2501-2506 มีแนวโน้ม 3 ประการคือ ประการแรก เป็นแนวคิดที่ให้ความสำคัญกับคุณค่าความดี ประการที่สอง เป็นแนวคิดที่อนุรักษ์ หรือประนีประนอมค่านิยมดังเดิมและค่านิยมใหม่เข้าด้วยกัน ประการที่สาม เป็นแนวคิดที่เน้นการแก้ไขปัญหาสังคมโดยคนเพียงคนเดียว มีนวนิยายจำนวนน้อยที่เสนอแนวคิดเกี่ยวกับปัญหานางประภา เช่น ปัญหาครอบครัว และปัญหาสังคม

วิธีการเสนอแนวคิดในนวนิยาระหว่าง พ.ศ. 2501-2506 นั้นมี 3 วิธีได้แก่ การเสนอแนวคิดโดยผ่านศูนย์กลาง การเสนอแนวคิดโดยผ่านโครงเรื่อง และการเสนอแนวคิดโดยผ่านศูนย์กลางและโครงเรื่องประกอบกัน

การศึกษานวนิยายที่ประพันธ์ขึ้นระหว่าง พ.ศ. 2501-2506 ยังมีแง่มุมอื่น ๆ ที่ควรศึกษาต่อไป เช่น การศึกษาในแง่ศูนย์กลาง การศึกษาในแง่ริบบิชการประพันธ์ ตลอดจน

การศึกษานวนิยายในช่วงเวลาที่จากนี้ เพื่อให้การศึกษานวนิยายมีจุบันมีความก้าวหน้า  
มากยิ่งขึ้น



ศูนย์วิทยทรัพยากร  
รุ่นหลังกรณ์มหาวิทยาลัย

**Thesis Title :** The Thai Novels During 1958-1963 : An Analytical  
Study of Themes

**Name :** Miss Bayan Imsamran

**Thesis Advisor :** Professor Vacharee Ramayanandana

**Department :** Thai

**Academic Year :** 1984



### Abstract

The purpose of the thesis is to study themes and techniques in the Thai novels written during the years 1958-1963 in order to discover the characteristics of their themes and techniques in the novels written during this period.

It is concluded that the themes of these novels are as follow : romantic love, attitude towards life, family life, women and social conditions.

Of all the themes, romantic love and attitude towards life are most popular. Those concerning family life, women and social condition are rare.

The themes of the novels written during this period have the following line of thought : firstly, an emphasis on human value, secondly, conservation of traditional value or a compromise between traditional and modern value, thirdly, an emphasis on the solution of social problems by an individual. Very few novels brought forward the themes of family life and social problems.

Three techniques used in presenting themes in these novels written during the years 1958-1963 are theme presentation through characters, through plots and through both plots and characters.

The Thai novels written during the years 1958-1963 can be profitably analyzed further from different angles, such as characterization and methods of composition. The novels of subsequent periods should also be analyzed so that progress can be achieved in the study of contemporary novels.

ศูนย์วิทยบรังษย  
อุปราชกรณ์มหาวิทยาลัย



กิติกรรมประภากาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลุล่วงไปได้ด้วยความเมตตาจาก ศาสตราจารย์วชิร  
รุ่มยะนันท์ อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ผู้วิจัยรู้สึกชánชึ้งและขอกราบขอบคุณพระคุณไว  
๘ โอกาสอัน

หากวิทยานินพนธ์นั้นเป็นมีคุณค่าอยู่บ้าง ผู้วิจัยขอขอบคุณมาก ครูอาจารย์ ผู้  
ประดิษฐ์ประสาทวิชาความรู้แก่ผู้วิจัย ตลอดจนนักประพันธ์ผู้สร้างผลงานนวัตกรรมทาง

สารบัญ



หน้า

|                          |  |      |
|--------------------------|--|------|
| บทคัดย่อภาษาไทย .....    |  | หน้า |
| บทคัดย่อภาษาอังกฤษ ..... |  |      |
| กิติกรรมประกาศ .....     |  |      |

**บทที่**

|   |  |    |
|---|--|----|
| 1 บทนำ .....  |  | 1  |
| 2 นวนิยายไทยระหว่าง พ.ศ. 2501-2506 .....                          |  | 5  |
| สภาพทั่วไปของนวนิยายไทยระหว่าง พ.ศ. 2501-2506 .....               |  | 6  |
| ก. วงศ์วรรณกรรมระหว่าง พ.ศ. 2501-2506 .....                       |  | 6  |
| ข. นิตยสารและนวนิยายที่ศึกษาในนิตยสารระหว่าง พ.ศ. 2501-2506 ..... |  |    |
| พ.ศ. 2501-2506 .....  |  | 11 |
| ค. นักประพันธ์นวนิยายระหว่าง พ.ศ. 2501-2506 .....                 |  | 12 |
| ลักษณะนวนิยายไทยระหว่าง พ.ศ. 2501-2506 .....                      |  | 14 |
| ก. นวนิยายแนวรัก .....  |  | 14 |
| 1. นวนิยายรักเชิงอุปสรรคจากบุคลิกที่สาม .....                     |  | 16 |
| ก) นวนิยายรักเชิงยา .....   |  | 16 |
| ชั้นตอนที่หนึ่ง : พระเอกนางเอกพบกัน .....                         |  | 17 |
| ชั้นตอนที่สอง : ความรักมีอุปสรรค .....                            |  | 18 |
| ชั้นตอนที่สาม : การคลี่คลายอุปสรรคของความรัก .....                |  | 20 |
| ข) นวนิยายรักที่เชิงอุปสรรคจากภูมิภาค .....                       |  | 20 |
| ค) นวนิยายรักสามเส้า .....  |  | 22 |
| 2. นวนิยายรักเชิงอุปสรรคจากความไม่เข้าใจกัน .....                 |  | 23 |
| ก) นวนิยายที่คู่รักหมายใจกันเพราความแคน .....                     |  | 23 |
| ชั้นตอนแรก : สาเหตุแห่งความแคน .....                              |  | 24 |
| ชั้นตอนที่สอง : การแสดงความแคน .....                              |  | 24 |
| ชั้นตอนที่สาม : ความแคนคลี่คลาย .....                             |  | 25 |

## บทที่

|   |   |    |
|---|---|----|
| 2 | ช.) นวนิยายที่คุ้รุกหมายใจกันเพื่อจะหักห้ามงาน .....      | 25 |
|   | ช. นวนิยายแนวท่อสู่โลกโภณ .....                           | 26 |
|   | 1. นวนิยายท่อสู่โลกโภณจากญี่ปุ่นอิทธิพลห้องถิน .....      | 27 |
|   | 2. นวนิยายท่อสู่โลกโภณจากญี่ปุ่นขบวนการก่อการร้าย ...     | 28 |
|   | ค. นวนิยายแนวเชิงวิศวกรรมของครัว .....                    | 29 |
|   | 1. นวนิยายที่สะท้อนความลับพันธุ์ระหว่างสามีภัยภารยา .     | 30 |
|   | 2. นวนิยายที่สะท้อนความลับพันธุ์ระหว่างภรรยาและบุตร ..... | 30 |
|   | ง. นวนิยายแนวสะท้อนสังคม .....                            | 31 |
|   | 1. นวนิยายสะท้อนสังคมเมือง .....                          | 32 |
|   | 2. นวนิยายสะท้อนสังคมชนบท .....                           | 32 |
|   | 3. นวนิยายสะท้อนสังคมทางแคน .....                         | 33 |
|   | จ. นวนิยายแนวสอยองซ์วัญ .....                             | 33 |
| 3 | แนวคิดในนวนิยายระหว่าง พ.ศ. 2501-2506 .....               | 35 |
|   | แนวคิดเรื่องความรัก .....                                 | 37 |
|   | ก. ความรักอยู่เหนือวัตถุธรรมภายนอก .....                  | 37 |
|   | ลักษณะแรก : ความรักอยู่เหนือเงินตรา .....                 | 38 |
|   | ลักษณะที่สอง : ความรักอยู่เหนือรูปโฉม .....               | 40 |
|   | ข. มโนธรรมยิ่งใหญ่เหนือความรัก .....                      | 41 |
|   | ค. ความแตกต่างของชนชั้นเป็นอุปสรรคความรัก .....           | 43 |
|   | ง. ธรรมชาติของความรัก .....                               | 45 |
|   | แนวคิดเรื่องชีวิต .....                                   | 48 |
|   | ก. แนวคิดเกี่ยวกับการดำเนินชีวิต .....                    | 49 |

## บทที่

|    |  |    |
|----|--|----|
| ๓  | การดำเนินชีวิทที่คือการยึดความสุขมารอบครอบเป็นหลัก                               | 49 |
|    | 2. การดำเนินชีวิทที่คือการมีความอคตนาท่องอุปสรรคและ<br>ความยากลำบากทั้งปวง ..... | 51 |
|    | 3. การดำเนินชีวิทตามอุดมคติของนักประพันธ์ .....                                  | 53 |
|    | 4. การดำเนินชีวิทที่มีดีพลาดีกือการติดยึดในสิ่งนอกกาย<br>ทั้งปวง .....           | 55 |
|    | ลักษณะแรก : ความแห้งเหี่ยวน่าก่อให้เกิดทุกข์ ..                                  | 55 |
|    | ลักษณะที่สอง : ความลุ่มหลงในสิ่งนอกกายก่อให้<br>เกิดทุกข์ .....                  | 57 |
| ช. | แนวคิดเรื่องคุณความนุ่มย์ .....  | 59 |
|    | 1. คุณความนุ่มย์อยู่ที่ความถึงงามมีชื่อยูที่ชาติกำเนิด ....                      | 59 |
|    | 2. คุณความนุ่มย์อยู่ที่ความถึงงามมีชื่อรุณะ .....                                | 60 |
| ค. | แนวคิดเรื่องธรรมชาติของมนุษย์ .....  | 61 |
|    | แนวคิดเรื่องครอบครัว .....   | 63 |
| ก. | ปัญหาความร้าวฉานระหว่างสามีและภรรยา .....  | 63 |
|    | 1. ปัญหาของวางแผนระหว่างภัย .....  | 64 |
|    | 2. ปัญหาสามีและภรรยาขาดการสนองรักกัน .....                                       | 65 |
|    | 3. ปัญหาความร้าวฉานระหว่างสามีภรรยาอันเนื่องมาจาก<br>สาเหตุอื่น .....            | 66 |
| ช. | ปัญหาความสัมพันธ์ระหว่างบุคคลในครอบครัว .....                                    | 68 |
| ค. | ปัญหารอบครอบครัวลักษณะอื่น ๆ .....   | 70 |
|    | แนวคิดเรื่องผู้หญิง .....  | 71 |
| ก. | แนวคิดเรื่องคุณค่าของผู้หญิง .....   | 71 |

## บทที่

|   |  |     |
|---|--|-----|
| 3 | คุณค่าของผู้หญิงอยู่ที่คุณสมบัติ .....                                 | 72  |
|   | 2. คุณค่าของผู้หญิงอยู่ที่บุคลิกลักษณะ .....                           | 73  |
|   | 3. คุณค่าของผู้หญิงอยู่ที่พรหมจรรยา .....                              | 74  |
|   | ๔. แนวคิดเรื่องธรรมชาติของผู้หญิง .....                                | 75  |
|   | แนวคิดค่านลังค์ .....  | 76  |
|   | ก. แนวคิดค่านิยม .....   | 77  |
|   | ๕. แนวคิดค่านิยมเปลี่ยนแปลงฐานะทางชั้น .....                           | 78  |
|   | 1. ความตกลงที่เกิดขึ้นในชนชั้นผู้ดี .....                              | 79  |
|   | 2. การนิยามคำว่า "ผู้ดี" .....   | 82  |
|   | ๖. แนวคิดเกี่ยวกับปัญหาสังคม .....                                     | 84  |
|   | 1. ปัญหาสังคมเมืองหลวง .....   | 84  |
|   | 2. ปัญหานิยมบางพร่องของกลไกของรัฐ .....                                | 88  |
|   | ๗. แนวคิดเกี่ยวกับการแก้ไขปัญหาสังคมตามอุดมคติของ<br>นักประพันธ์ ..... | 90  |
|   | 1. การแก้ไขปัญหาการบ่อนทำลายความมั่นคงของชาติ ..                       | 90  |
|   | 2. การแก้ไขปัญหาอิทธิพลห้องถิน .....                                   | 92  |
|   | 3. การแก้ไขปัญหาความล้าหลังในชนบท .....                                | 93  |
|   | ๘. แนวคิดเกี่ยวกับสังคมต่างแดน .....                                   | 95  |
| 4 | วิธีการเสนอแนวคิดในนวนิยายระหว่าง พ.ศ. 2501-2506 .....                 | 98  |
|   | การเสนอแนวคิดโดยผ่านศูนย์กลางคร .....                                  | 98. |
|   | ก. การเสนอแนวคิดผ่านศูนย์กลางครัวเดียว .....                           | 99  |
|   | 1. การเสนอแนวคิดผ่านศูนย์กลางครอุดมคติ .....                           | 99  |

## บทที่

|    |  |     |
|----|--|-----|
| 4  | ลักษณะแรก : การเสนอแนวคิดผ่านทวีดิษฐ์<br>ฝ่ายชาย .....   | 99  |
|    | ลักษณะที่สอง : การเสนอแนวคิดผ่านทวีดิษฐ์<br>ฝ่ายหญิง .....   | 101 |
| 2. | การเสนอแนวคิดผ่านทวีดิษฐ์ที่มีความซับซ้อนด้านอารมณ์<br>ความรู้สึก .....                            | 102 |
|    | ลักษณะแรก : การเสนอแนวคิดผ่านทวีดิษฐ์ที่มี<br>ความซับซ้อนด้านอารมณ์ความรู้สึก<br>ฝ่ายชาย .....     | 103 |
|    | ลักษณะที่สอง : การเสนอแนวคิดผ่านทวีดิษฐ์ที่มี<br>ความซับซ้อนด้านอารมณ์ความรู้สึก<br>ฝ่ายหญิง ..... | 104 |
| ๊. | การเสนอแนวคิดผ่านทวีดิษฐ์สองทวี .....  | 106 |
| ๑. | 1. การเสนอแนวคิดผ่านทวีดิษฐ์ 2 ทวี ชี้งค์ทวีดิษฐ์ฝ่ายดี<br>มีบทบาทเด่น .....                       | 107 |
| ๒. | 2. การเสนอแนวคิดผ่านทวีดิษฐ์ 2 ทวี ชี้งค์ทวีดิษฐ์ฝ่ายร้าย<br>มีบทบาทเด่น .....                     | 109 |
| ๓. | การเสนอแนวคิดผ่านทวีดิษฐ์หลายทวี .....   | 110 |
|    | การเสนอแนวคิดผ่านทวีดิษฐ์และโครงเรื่องประกอบกัน .....  | 118 |
| ก. | ก. การเสนอแนวคิดผ่านทวีดิษฐ์และโครงเรื่องที่มีความซัดแซง<br>อย่างรุนแรง .....                      | 118 |
| ข. | ข. การเสนอแนวคิดผ่านทวีดิษฐ์และโครงเรื่องอย่างเป็นเหตุเป็นผล<br>แกกัน .....                        | 119 |

## บทที่

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| 5 สรุปการวิจัยและขอเสนอแนะ ..... | 123 |
| บรรณานุกรม .....                 | 126 |
| ภาคผนวก .....                    | 133 |
| ประวัติผู้เขียน .....            | 152 |

ศูนย์วิทยทรัพยากร  
อุปกรณ์ครุภัณฑ์มหาวิทยาลัย